

Kåre Conradi er en storartet skuespiller og forteller. Også på engelsk.

# Keiser Peer

## «Om Peer»

Tekst av Henrik Ibsen og Kåre Conradi  
Nationaltheatret,  
Ibsenfestivalen

### Sjarmerende forteller teater.

Anmeldt av **Andreas Wiese**  
awi@dagbladet.no

**TEATER:** Dersom Nationaltheatret en gang skulle få den ville og gale ideen å holde åpent om sommeren og by turistene på Ibsen og norsk kultur, leverte Kåre Conradi et godt tilbud på Amfiscenen i går. Han har laget en mannsteater av Peer.

Conradi har simpelthen tatt fortellingen om Peer, slik vi har den fra Ibsen, og spiller den som forteller teater, på engelsk. Stort sett. Det var noen verselinjer på norsk innimellom, andre ganger ble Ibsens originaltekst foredratt i engelsk oversettelse. Men ellers var formen gjenfortellingen, der Conradi dels med egne ord forteller historien, og dels kommenterer den.

### Peers barndomsår

Det starter nydelig, med mor Aases ord om Peers barndomsår, der hun fortalte ham stadig nye eventyr og sagn. Med det som ramme blir Conradis tolkning konsentrert om Peer som den store egoist, med stormannsgale fantasier om å bli keiser og med mindre empati enn fanden kan få plass til i ei nøtt. Her går fortellingen unna på en time – så det er den nasjonalromantiske versjonen vi får, med de best kjente scenene på stripe.

Forestillinga demonstrerer at



**ENGELSK PEER:** På Amfiscenen gjenforteller Kåre Conradi oss eventyret om Peer Gynt, på engelsk.

Foto: Marius E. Hauge / Nationaltheatret

Conradi er en svært god skuespiller – her er brå svinger i et vidt felt med uttrykk, forteller teater uten hult eller oppblåst teatralisk.

### Fin humor

Som tekst betraktet kunne fortellingen blitt flikket litt på. Den er best når den er kommenterende, med en fin humor i distansen mellom fortelleren og det fortalte. Conradi sliter litt med å få dybde i den siste Solveig-scenen, også fordi fortellingen har føket så fort fram. Andre steder dukker det

opp noen transportetapper i litt for flat "Og så skjedde det, og så skjedde det"-oppmarsing. Da kan man lett lengte til større brokker av originalen. Hvilket man ikke bør, for verdien her ligger i å høre stoffet på en ny måte. Men det kan flikkes på.

Dette er en showcase der skuespilleren Kåre Conradi får vist fram sin versatilitet, samtidig som vi får servert eventyret Peer Gynt. Alt i løpet av en upretensiøs time, med høy kvalitet i utførelsen.

## Sterk TV 2-helg



Det var duket for glitter og glamour da TV 2 feiret seg selv med jubileumssending fra Grieghallen i helga. 20-årsjubileet ble sett av 642 000, noe som tilsvarer en andel på 46 prosent. Tidligere Idol-deltaker Tone Damli (bildet) var en del av showet. Fredagens sesongåpning av «Norske talenter» på samme kanal hadde

580 000 seere, mens 424 000 fikk med seg «Melodi Grand Prix Junior» på NRK 1 lørdag.

Foto: Stella Pictures

## NYSGJERRIG på fremtiden?

### Snakk med en klarsynt og få svar i dag



### Mediet - NIKITA

Klarsynt populært medium. Kjent fra ulike medier.

**79 000 283**



### JULIE

Formidler beskjeder via mine telepatiske evner.

**79 000 258**



### Klarsynte ZENOBE

Mystisk spå dame som ser din fremtid i sin magiske kule.

**79 000 295**



### Synske - TUVA

Kunnskapsrik, synsk spå dame med bred erfaring. Stor etterspørsel!

**79 000 269**



### RAHILII

Populær seerske og fjernhealer fra Finnskogen.

**79 000 296**

### Les horoskopet for 4. september på krystallkulen.no



**Internasjonal seerske** - har kunder i inn- og utland, og har siden hun var 20 år arbeidet aktivt med å utvikle evnene sine, bl.a. ved studier hos en av Russlands fremste healere og forskere på utvikling av psykisk bevissthet. Hun arbeider mye med oppsporing av tapte gjenstander og dyr, og andre typer saker. Ser inn i fortid/ fremtid. Telefon **829 95 433** (kr 26,00/min)

Er du bekymret for:  
JOBBS • PENSER  
KJÆRLIGHET  
FREMIDT?  
**829 95 081**  
**sierska.se**

JANs spåtelefon  
**829 95 056**  
Kr. 26,00/min. Info: 78 47 51 68  
**Monica T. Løvås**  
**829 95 423**  
Kr. 26,00/min. Info: 46 05 77 23

*May Torill*  
Medfødt klarsyn  
Kanaliserer  
**829 95 170**  
www.tarot-spadom.no  
Kr. 26,00/min  
Info: 46057723

Frå tittelside.  
Spår dag på ekte vis.  
Noget gode tilbakemeldinger.  
*Torunn*  
**829 95 988**  
Kr. 26,00/min. Info: 46 05 77 23

**Internasjonal seerske**  
Fortid/fremtid - tapte gjenstander  
**829 95 433**  
Kr. 26,00/min. Info: 40 84 14 85

**www.krystallkulen.no**  
spåere - veiledere - artikler - daglig oppdatert horoskop - forklaringer

**medium**  
Kun kr 79,-

**Månedens MEDIUM i salg NÅ!**  
**MAGASINET FOR INNSIKT OG UTSIKT**  
Besøk også **www.mittmedium.no**  
for å bestille abonnement på **MEDIUM**

Kr 32.90/min + fakturagebyr kr 45,-  
Kundeservice Kontura AS- 21500780  
18 års grense



**MAGIC CIRCLE**